

TỤC THỜ VÍA LÚA "KHOĂN KHẠU" CỦA NGƯỜI THÁI Ở PHÙ YÊN - SƠN LA

Qüng như các cư dân trồng trọt khác, người Thái quan niệm cây lúa cũng có hồn, có vía (có sức sống) như mọi sự vật, hiện tượng khác trong tự nhiên.

Để cây lúa phát huy hết sức sống của mình đảm bảo cho mùa màng tươi tốt, người Thái có nhiều nghi thức, nghi lễ phù hợp với chu kỳ sinh trưởng của cây lúa.

Theo quan niệm của người Thái, từ khi có loài người, mọi con vật đều biết nghe, biết nói tiếng người, cả cây lúa cũng vậy.

*Nhám nắn, chu tô chu xinh nặng
mường lum hụ pạc*

Chu tô nak hú vau

Chu tô cạn, tô lươm hú cha

Chu tô mu, tô ma hú cảo

(Thuở ấy mọi con vật Mường Lum (trần gian) đều biết nói

Mọi con dái cá đều biết gọi

Mọi con cú vọ, con trăn đều biết bàn

Mọi con lợn, con chó đều biết thưa).

Từ thuở ấy, người Thái đã biết đến 330 giống lúa ở ruộng, có 330 giống cá dưới nước.

*Mưa nặn mí xam hơi xam xíp phắn
khau nặng ná*

*Mí xam hơi xam xíp phắn pa nặng
năm*

Thuở ấy, cây lúa cũng biết nghe, biết nói tiếng người. Vào thuở ấy, con người

những nhà nước gaoku là vua chúa, triết

HOÀNG LƯƠNG*

chưa phải cấy, hái mà cây lúa tự mọc, tự chín. Khi lúa chín đầy đồng, hạt lúa sẽ tự tách khỏi bông bay rào rào về nhà chủ.

Mưa nắn, khau xúc khau hạch má

Ná xúc, ná hạch lương

Phương tai, phương hạch nau

(Thuở ấy, lúa tự chín về

Lúa già, lúa tự vàng

Rơm rạ chết tự huỷ)

Cho nên, thuở đó con người không phải làm vất vả cũng đủ ăn.

Ý vào sự ưu đãi của tự nhiên như thế, con người trở nên lười biếng, ngủ sớm, dậy muộn. Một năm, có đôi vợ chồng trẻ dậy muộn. Lúc đó, hạt lúa chín cũng tự bay về rào rào đập vào cửa nhà đôi vợ chồng trẻ đòi có chỗ ở. Đôi vợ chồng trẻ bị quấy rầy đâm ra tức giận và đuổi hạt lúa trả ra đồng.

Từ đó, lúa chín không tự bay về nhà nữa mà đợi chủ ra đồng gặt hái đón rước về. Lễ đón rước đó sau biến thành nghi lễ “Kin khau hạch” (Ăn lúa thiêng, lễ ăn lúa mới tượng trưng). Thực ra, đây là lễ đón rước vía lúa xưa kia bị xúc phạm trở về với chủ. Người ta tin rằng, nếu năm nào không làm lễ “Kin khau hạch” thì năm đó vía lúa không được ở với chủ và năm sau sẽ sê mất mùa.

* TS., Khoa Lịch sử, Trường Đại học KHXH&NV, Đại học Quốc gia Hà Nội

Vì thế, trong lễ “Kin khau hạch”, chủ nhà phải mời thầy cúng giỏi đến khấn mời vía lúa. Lời khấn phải thật khéo, thật tình; phải kể lại cả quá trình hình thành hạt lúa thì hồn lúa mới trở về với chủ. Lời khấn đó có đoạn:

Bươn xam phá hấm đi
Bươn xỉ phá chắp thuộm, chắp đăng
Mịt phân to mạc muội
Chu huối nấm chu nóng
Chu hong chu nấm thuộm
Chợ nặn, xam xíp chụ au bắc lồng ha
Xam xíp há au ca bình ca sa lồng xọn
Xọn đầy củng đầy pa
Má hệt bom, hệt mọc

Thà bươn cầu chốm khau hạch, khau mở...

Đoạn khấn trên tạm dịch như sau:

Tháng Ba trời còn quấn kĩ
Tháng Tư trời bắt đầu căng mưa, sấm
Hạt mưa to như hạt gấm
Mọi suối nước đều lũ
Mọi dòng chảy đều đầy
Lúc đó, ba mươi người tình đem vợt xuống vớt
Ba mươi bạn tình đem vợt to vợt nhỏ xuống xúc
Xúc được tôm, được cá
Đem làm chua, làm gói

Chờ tháng Chín mừng lúa thiêng, lúa mới.

Như vậy, đoạn đầu lời khấn đã nói lên quá trình chuẩn bị cho lễ đón lúa mới. Bắt đầu vào vụ sản xuất (tháng Ba, tháng Tư là tháng gieo mạ mùa), người ta phải nghĩ ngay đến việc thờ vía lúa, chờ đón vía lúa trở lại với gia chủ.

Cả mấy tháng chờ đợi ngóng trông, khiến vía lúa động lòng, không thể không trülü bông, không thể không chắc hạt. Đến đây, vía lúa cũng trở thành người bạn tri kỷ, ngày đêm mong chờ.

Sau lễ “Khau hạch”, đón lúa mới, người ta phải chờ thêm tối khi lúa cỏ đồng chín rộ mới kéo nhau đi gặt. Xưa kia, người Thái ở Phù Yên (Sơn La) trồng cây lúa nếp, giống lúa được âu yếm gọi bằng tên “Khau đi” - Lúa tốt lành. Với loại lúa đó, người ta chỉ hái bằng hái nhất, bó thành từng “va” (túm) rồi chờ lúa khô sẽ buộc hai “va” lại với nhau thành “cum” (mỗi cum nặng 3,4 kg). “Cum” lúa trở thành đơn vị tính năng xuất một vụ sản xuất.

Bó lúa thành từng “cum” cũng là một sự trân trọng hạt lúa, lúa ít rơi vãi mà lại sạch, lại gọn, ít lẫn với bùn đất. Để cát lúa “cum”, người Thái phải dựng “Lại khau” (nhà lúa) ở cạnh nhà. Tuỳ số ruộng ít nhiều mà nhà lúa các gia đình to nhỏ khác nhau, có nhà dựng một, hai gian, có nhà dựng ba, bốn gian. Nhìn vào “Lại khau” (nhà lúa), người ta biết được nhà nghèo hay giàu.

Người Thái cao tuổi nơi đây thường răn dạy con cháu, nhất là đối với các cháu trai rằng: “Lại khau” (nhà lúa) là bộ mặt, là tấm lòng của gia đình. Nhà tử tế, chăm chỉ, “Lại khau” của họ sẽ vừa to, vừa đẹp, nhìn qua đã đủ sướng con mắt, ám cả tấm lòng. Những “Lại khau” như thế, con người nhìn đã thích mà hồn lúa “Khoän khau” càng thích hơn. Hồn lúa cũng thích ở những nơi to đẹp, sạch sẽ như vậy.

Vì thế, xưa kia mỗi khi chuẩn bị gặt vụ mùa, người Thái ở Phù Yên thường tiến hành sửa sang “Lại khau”. Đặc biệt, khi sửa sang xong, gia chủ thường mời mọi người trong xóm, trong bản đến mừng nhà mới, gọi là “Xé lại” (múa hát mừng nhà để lúa).

Hôm đó, gia chủ thường mổ lợn to để cúng nhà để lúa “Lại khau”. Người già ngồi trên nhà uống rượu, hát đối đáp, còn nam nữ thanh niên, thiếu niên thì tổ chức ăn uống ngay trên sàn nhà để lúa. Sau đó, họ có thể nhảy múa với nhau thâu đêm suốt sáng trong nhịp trống mới bịt da trâu.

Người Thái ở đây quan niệm rằng, gia đình nào làm lễ “Xé lúa” càng to càng vui thì “Khoăn khau” (vía lúa) của gia đình đó càng vui càng khoẻ, vụ sau họ lại được mùa tốt hơn. Cho nên, dù thế nào, trước khi gặt lúa mới, đón lúa mới về nhà, các gia đình nơi đây đều tiến hành sửa sang hay dựng nhà để lúa mới và tổ chức “Xé lúa”. Điều đáng chú ý là, ngày “Xé lúa” càng mời được đông người đến dự càng tốt. Nhiều gia đình khá giả không chỉ mời người trong xóm, trong bản mà mời cả bà con bản trên, bản dưới thậm chí mời cả các dân tộc anh em khác ở vùng xung quanh đến dự. Dịp đó càng đông càng vui, càng vui càng tốt.

Trong đoạn khác của lời khấn lễ mừng lúa mới đã nói rõ điều đó:

Mời, mời...

Xả pay hay cỏ thực len má

Táy pay ná cỏ thực len tau

Cau minh nương cỏ thực má tom

Mời, mời...

Táy xổng xá cỏ má

Xả xổng pi, xổng tong cỏ tau

Xả cau dù mường tơ mường nưa cỏ má

Mời, mời...

Tạm dịch:

Mời, mời...

Xả đi nương cũng phải chạy về

Thái ra ruộng cũng phải chạy lại

Chín trụ mường cũng phải đến vây

Mời, mời...

Thái đưa giỗ cũng lại

Xá đưa hoa chuối, lá dong cũng đến

Xá búi tóc ngược ở mường dưới, mường trên cũng về

Mời, mời...

Đoạn kết trong bài khấn mời hồn lúa mới thiết tha mời vía lúa ở mọi nơi, mọi chỗ hãy trở về với chủ. Vía lúa đừng bị lạc ngoài đồng, đừng bị úa ngoài ruộng.

Khoăn khau nhá hợ lông dù ná

Khoăn ná nhá hợ lông dù nắm

Khoăn khau lông dù ná chí lương

Lông dù tông, dù phuong chí xaux

Má dơ, xíp khoăn khau má lău

Cau khoăn ná má hươn

Ma dơ...

Chử au nớ

Xíp khoăn khau

Cau khoăn ná

Khau mừng hợ mạc xứng xảy pu

Nhú hí xứng hang má

Khoăn mừng hợ dù ca

Nạ mừng hợ dù khanh

Khanh xứng lêch, xứng tóng

*Chử nớ, xíp khoăn khau, cau khoăn ná
cu hối...*

Tạm dịch:

Vía lúa đừng cho lạc ngoài đồng

Vía ruộng đừng cho lạc dưới nước

Vía lúa lạc ngoài đồng sê vàng

Lạc ngoài đồng sê úa

Về nhé, mười vía lúa về bịch

Chín vía ruộng về nhà

Về nhé

Nhó lấy nhé

Mười vía lúa
 Chín vía ruộng
 Lúa mày hây chắc hạt như trứng cua
 Bông dài như đuôi ngựa
 Hồn mày ở cho chắc
 Vía mày ở cho cứng
 Cứng như sắt, như đồng
 Nhớ lấy, mười vía lúa, chín vía ruộng
 Tôi ơi...

Với quan niệm “vạn vật hữu linh”, người Thái ở Phù Yên (Sơn La) đã nhân hoá cây lúa như con người, vía lúa như vía người. Vía người, con người thích sao, cây lúa, vía lúa thích vậy.

Từ khi gieo hạt mạ xuống ruộng, con người đã cầu cho hạt thóc nảy mầm cho khoẻ, cho chắc.

*Mưa nắn, xam khứn mịt khau nhắng
 dù bốc*

Hốc mứ, mịt khau tóc lóng nấm
Xam xíp mứ mắn khanh to nộc chầu
Cau xíp mứ mắn khanh to lộc dáng
Cạ đay bươn bâu đắm cạ cháu kẻ
Cạ đay bươn bâu đắm cạ cháu lương
 Tạm dịch:

Thuở ấy, ba đêm hạt thóc còn trên cạn
 Sáu ngày, hạt thóc ngâm xuống nước
 Ba mươi ngày nó cứng như chim hạc
 Chín mươi ngày nó khoẻ như bồ nông
 Mạ đầy tháng không cấy sê già
 Mạ đầy trăng không cấy sê héo

Khi ruộng lúa vào thì con gái, người Thái Phù Yên (Sơn La) lại tổ chức một ám cúng nữa đầy tính nhân văn. Với quan niệm lúa thì con gái là lúa chuẩn bị đến thời kì làm mẹ (làm đồng). Lúa con gái cũng cần được sửa sang trang điểm, ăn diện như những cô con gái đến thời kì cập kê. Cho nên, từng gia đình sẽ chọn lấy ngày lành tháng tốt để làm vía cho Nàng lúa khoẻ mạnh, duyên dáng, xinh đẹp trước khi làm mẹ. Trong mâm cúng cho Nàng lúa hôm đó, ngoài các lễ vật như thịt vịt luộc, cơm, rượu và vòng bạc “ngấn ngá” đan bằng lạt tre lồng vào nhau như kiểu xà tích, còn có cả gương, lược, kim chỉ... những thứ cần thiết cho một cô gái làm duyên.

Người ta tin rằng, làm như thế vía lúa con gái sẽ vui hơn, khoẻ hơn và sẽ làm đồng tốt hơn. Đặc biệt là, trong thời kì đó mỗi khi ra thăm ruộng mọi người tránh nói to, kiêng dùng những từ tục tĩu, sợ Nàng lúa sẽ xấu hổ mà ngại làm mẹ (làm đồng).

Qua những tục lệ và quan niệm trên đây trong dân gian Thái, chúng ta nhận thấy rằng, cây lúa cũng có vía, có sự sống và có tấm lòng như con người. Muốn sự sống đó tốt đẹp thì con người ta cũng cần phải có cách đối xử tốt đẹp, có sự trân trọng nhất định.

Tuy những nghi thức, nghi lễ trên đây chỉ là những biểu hiện của tín ngưỡng dân gian, tín ngưỡng phồn thực mang ý nghĩa cầu mùa, song nó đậm đà tính nhân văn của một cư dân nông nghiệp trồng lúa nước như người Thái ở Phù Yên (Sơn La)./.
 (Tác giả: Nguyễn Văn Khoa, 27/2/1951 - 2005)

Mười vía lúa
 Chín vía ruộng
 Lúa mày hãy chắc hạt như trứng cua
 Bông dài như đuôi ngựa
 Hồn mày ở cho chắc
 Vía mày ở cho cứng
 Cứng như sắt, như đồng
 Nhớ lấy, mười vía lúa, chín vía ruộng
 Tôi ơi...

Với quan niệm “vạn vật hữu linh”, người Thái ở Phù Yên (Sơn La) đã nhân hoá cây lúa như con người, vía lúa như vía người. Vía người, con người thích sao, cây lúa, vía lúa thích vậy.

Từ khi gieo hạt mạ xuống ruộng, con người đã cầu cho hạt thóc nảy mầm cho khoẻ, cho chắc.

*Mưa nắn, xam khứn mịt khau nhắng
 dù bốc*

Hốc mứt, mịt khau tóc lồng nấm

Xam xíp mứt mắn khanh to nộc châu

Cau xíp mứt mắn khanh to lộc dáng

Cạ đay bươn bâu đăm cạ cháu kẻ

Cạ đay bươn bâu đăm cạ cháu lương

Tạm dịch:

Thuở ấy, ba đêm hạt thóc còn trên cạn

Sáu ngày, hạt thóc ngâm xuống nước

Ba mươi ngày nó cứng như chim hạc

Chín mươi ngày nó khoẻ như bồ nông

Mạ đầy tháng không cấy sẽ già

Mạ đầy trăng không cấy sẽ héo

Khi ruộng lúa vào thì con gái, người Thái Phù Yên (Sơn La) lại tổ chức một ám cúng nữa đầy tính nhân văn. Với quan niệm lúa thì con gái là lúa chuẩn bị đến thời kì làm mẹ (làm đồng). Lúa con gái cũng cần được sửa sang trang điểm, ăn diện như những cô con gái đến thời kì cập kê. Cho nên, từng gia đình sẽ chọn lấy ngày lành tháng tốt để làm vía cho Nàng lúa khoẻ mạnh, duyên dáng, xinh đẹp trước khi làm mẹ. Trong mâm cúng cho Nàng lúa hôm đó, ngoài các lễ vật như thịt vịt luộc, cơm, rượu và vòng bạc “ngán ngá” đan bằng lạt tre lồng vào nhau như kiểu xà tích, còn có cả gương, lược, kim chỉ... những thứ cần thiết cho một cô gái làm duyên.

Người ta tin rằng, làm như thế vía lúa con gái sẽ vui hơn, khoẻ hơn và sẽ làm đồng tốt hơn. Đặc biệt là, trong thời kì đó mỗi khi ra thăm ruộng mọi người tránh nói to, kiêng dùng những từ tục tĩu, sợ Nàng lúa sẽ xấu hổ mà ngại làm mẹ (làm đồng).

Qua những tục lệ và quan niệm trên đây trong dân gian Thái, chúng ta nhận thấy rằng, cây lúa cũng có vía, có sự sống và có tấm lòng như con người. Muốn sự sống đó tốt đẹp thì con người ta cũng cần phải có cách đối xử tốt đẹp, có sự trân trọng nhất định.

Tuy những nghi thức, nghi lễ trên đây chỉ là những biểu hiện của tín ngưỡng dân gian, tín ngưỡng phồn thực mang ý nghĩa cầu mùa, song nó đậm đà tính nhân văn của một cư dân nông nghiệp trồng lúa nước như người Thái ở Phù Yên (Sơn La).).